

Rapport de l'Assemblée Générale du 23 janvier 2005 **Verslag van de Algemene Vergadering van 23 januari 2005**

De Algemene Vergadering werd gehouden in het kleine auditorium van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen te Brussel, aanvang 11:00 uur. L'Assemblée Générale s'est tenue à 11:00 heures, dans le petit auditoire de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, Bruxelles.

Aanwezig - Présents: D.Adriaens, F.De Vree, F.Fiers, G.Josens, H.Leirs, M.Louette, R.Huybrechts, E.Parmentier, P.Vandewalle, R.Asselbergs, D.Meirte, B. Frederich, P.Mergen

Verontschuldigd - Excusés: J.Billen, R.Blust, J.Deligne (bibliothécaire), F.Huysentruyt, A.Huysseune, P.Poncin, J.F.Rees, O.Vanderborcht, Ch.Gaspar, E.Kuyken, D.Van Strydonck

1. Goedkeuring van het verslag van de algemene vergadering van 24.1.2004 **Approbation du P.V. de l'assemblée générale du 24.1.2004**

Le rapport de l'assemblée générale du 24 janvier 2004 est approuvé à l'unanimité. Het verslag van de algemene vergadering van 24 januari 2004 wordt eenparig goedgekeurd.

2. Activiteitenverslag 2004 door G.Josens, voorzitter **Rapport d'activités 2004 par G.Josens, président**

"Dames en heren, beste collega's,

In januari 2004 was ik helemaal niet optimistisch in mijn rapport: onze tijdschrift, de Belgian Journal of Zoology moest momenteel zonder hoofdredacteur overleven. Ernest Schockaert had deze taak gedurende 15 jaar op zich genomen en hij had alles afgewerkt tot voor het nummer van januari 2004. Nog eens, beste Ernest wil ik u hartelijk bedanken. Hij kwam dus aan het einde van zijn werk en we hadden alleen een mogelijke opvolger, namelijk Ronny Blust, maar dat was nog niet zeker. Om de continuïteit van onze tijdschrift te verzekeren werd beslist dat één van de congres proceedings in 2005 als regulier nummer zou verschijnen.

Mais vous avez pu deviner, d'après la convocation de l'Assemblée Générale, que le problème a finalement trouvé une solution heureuse. En effet, au printemps, Ronny Blust a obtenu dans son université les conditions qui lui ont permis d'entamer la charge de rédacteur en chef : il peut en effet compter sur l'aide d'une collaboratrice administrative, à savoir Madame Andrea Vlaeminck.

Il a remis à jour la liste des referees et il explore différentes pistes pour rendre notre journal accessible sur Internet ; je suppose qu'il il vous en parlera dans son rapport. Geachte Ronny, uit name van onze vereniging, wil ik u hartelijk bedanken om deze taak over te nemen. We weten dat het altijd niet gemakkelijk is en dat het nogal veel van uw tijd zal vragen. Onze impact factor, op basis van de publicaties van 2003, is 0.513 en het zal een challenge zijn om dit zo hoog te handhaven.

Notre trésorier Frank Fiers a commencé l'année 2004 avec un solde positif et il termine l'année 2004 également avec un solde positif ; il vous fera rapport dans quelques instants. Vous vous rappellerez qu'en 2003 il avait mis à jour la liste des membres ; en 2004, il s'est appliqué à récupérer les cotisations et à rappeler à l'ordre les retardataires, ce qui

fait que nous avons de nouveau dépassé le nombre de 150 membres en règle de cotisation.

Cela fait maintenant vingt années que Frank Fiers est notre trésorier, et déjà l'année passée il m'avait fait savoir qu'il souhaitait être remplacé. Geachte Frank, eerst en vooral wil ik u, in name van de KBVD-SRZB, ook zeer hartelijk bedanken voor al dit efficiente en regelmatige werk dat u gedaan hebt. Uw vertrek heeft gelukkig onmiddellijk een oplossing gevonden sinds Erik Verheyen de taak van penningmeester op zich heeft genomen. Erik is ook aan het KBIN verbonden zodat Frank en Erik dit jaar (ik bedoel 2005) samen zullen werken en de continuïteit van de boekhouding zullen verzekeren.

Jean Deligne a continué cette année, comme les années précédentes, à gérer la bibliothèque et les échanges avec l'aide de madame Yolande Cantraine. Il ne peut malheureusement pas être parmi nous aujourd'hui, mais il m'a transmis son rapport et je vous le lirai tout à l'heure. Nous n'avons pas encore trouvé de remplaçant à Jean Deligne et madame Cantraine va prendre sa retraite. Ceci reste donc un problème à résoudre prioritairement au sein de l'ULB puisque la bibliothèque de la société est incluse dans la bibliothèque de l'ULB.

Het 11de Benelux Congress of Zoology werd op 5 en 6 november in Louvain-la-Neuve georganiseerd rond het thema 'Impact of global changes on animals'. De organisatie van de meeting door Jean-François Rees en Thierry Hance was voortreffelijk. De deelnemers waren met ongeveer 128 maar er waren zeer weinig Nederlanders. Misschien was de publiciteit niet vroeg genoeg opgestuurd of was het niet genoeg intensief. We kunnen ook betreuren dat er geen proceedings zullen gepubliceerd worden. Toch was de kwaliteit van de uiteenzettingen van zeer hoge waarde zowel die van de uitgenodigde sprekers als van de andere deelnemers.

Het 12de Benelux Congress of Zoology zal in Wageningen plaats vinden maar het thema is nog niet bekend.

Comme l'année passée, je terminerai mon rapport en remerciant les membres du conseil d'administration, qui ont toujours travaillé dans un esprit positif et constructif. Je suis un président sortant heureux : la société a maintenant un jeune secrétaire, un jeune trésorier, un jeune rédacteur en chef et dans quelques minutes très probablement dans quelques minutes aussi un jeune président."

3. Financieel verslag door F. Fiers, penningmeester **Rapport financier par F. Fiers, trésorier**

Financieel verslag over het boekjaar 2004

Het boekjaar 2004 startte met het saldo (8237,95 €) uit het boekjaar 2003. Hierdoor konden de drukkosten voor deel 133(2) en de storting van de inschrijvingen van de Belgische deelnemers aan het BCZ te Leiden onmiddellijk vereffend worden (zie verder). Het gebruik van de klassieke overschrijvingsformulieren als hulpmiddel om de lidgelden gemakkelijker te kunnen innen - zoals werd voorgesteld in de jaarvergadering van 2003 - heeft duidelijk zijn vruchten afgeworpen. De inkomsten uit lidgelden stegen tot 7601,15 € (met inbegrip van achterstallige betalingen).

Als toelagen kon de Vereniging rekenen op de Universitaire Stichting (1240 €) en de Communauté Française (1000 €). Dit zijn evenwel de toelagen toegekend voor het jaar 2003 en die slechts gestort werden in Januari 2004.

Met de verkoop van vorige nummers (214,46 €) en de abonnementen voor vol.134 werd in totaal 1019,06 € geïnd.

In totaal bedroegen de inkomsten van de Vereniging over het boekjaar 2004 19.099,72 €.

Zoals alle vorige jaren is de voornaamste uitgavepost het drukken van de "Belgian Journal of Zoology". In de loop van het jaar werden de facturen voor deel 133(2), 134(1) en 134(2) vereffend, een bedrag van 12.977,75 € of liefst 92 % van het totale budget. Ook dit jaar werden de verzendingen naar de leden toe verzorgd door de penningmeester en werden 134(1) en 134(2) samengebundeld door de bibliothecaris voor het verzenden van het volume naar de ruiladressen. Het totaal bedrag voor verzenden van het volume 134 was 1504,26 €, en ligt volledig in de lijn van de reductie van deze uitgavepost zoals was voorgesteld in 2003.

Met inbegrip van de onkosten voor werking van de Vereniging (400,95 €), bankkosten (60,26 €) en het doorstorten van de inschrijvingen van de Belgische deelnemers aan het BCZ te Leiden (2987 €) werd in totaal 17.930,22 € uitgegeven.

Het boekjaar 2004 werd afgesloten met een batig saldo van 1.169,50 €, wat overgemaakt wordt naar het werkingskrediet voor het boekjaar 2005.

Voor wat de vooruitzichten voor het boekjaar 2005 betreft worden de drukkosten voor het volume 135 (1&2) op 10.792 € geraamd. Evenwel, dit bedrag zal slechts kunnen gebruikt worden als (1) de subsidies voor 2004 en 2005 worden verkregen, en (2) het nodige lidgeld kan geïnd worden.

De commissarissen, P. Martin en B. Goddeeris, hebben de boekhouding over het jaar 2004 gecontroleerd op 19 en 20 Januari 2005. Ze ontheffen de beheerders. De heren J. Van Goethem en G. Lenglet stelden zich kandidaat als commissaris voor het boekjaar 2005.

De penningmeester heeft hiermee zijn laatste financieel verslag voorgesteld. In de loop van 2005 zal hij zijn opvolger introduceren in de boekhouding van de vereniging en verder begeleiden. Le président et l'Assemblée félicitent le trésorier et le remercient pour 20 ans de service excellent.

4. Verslag over de werking van de bibliotheek door J. Deligne, bibliothecaris **Rapport sur la gestion de la bibliothèque par J. Deligne, bibliothécaire**

"Administration et révision des échanges. Durant l'année 2004, avec l'aide de Mme Y. Cantraine, nous avons maintenu et actualisé notre fichier d'expéditions.

***Expédition du Journal.** Les fascicules 134 (1) et 134 (2/1) du Belgian Journal of Zoology ont été adressés*

- à nos clients

- à toutes les institutions étrangères qui nous envoient, en principe, une ou plusieurs publications à titre échange.

Les réclamations relatives à des numéros plus anciens ont été satisfaites.

***Autres envois.** Toutes les expéditions à destination des membres de notre Société, des revues bibliographiques ainsi qu'aux membres du comité de rédaction sont faites directement par l'imprimeur sous la responsabilité de notre Secrétaire.*

Il en va de même pour les Sociétés et Institutions belges. Toutefois, pour que notre Société conserve des archives centralisées de tous ses échanges et que nous puissions vérifier chaque année que les Sociétés belges concernées nous envoient régulièrement leur revue, je demande à nouveau au Secrétaire de bien vouloir m'envoyer une liste annuelle des expéditions adressées aux Sociétés et Institutions belges.

***Gestion des collections.** L'enregistrement, la conservation et le prêt de nos revues continuent à être assurés au quotidien par la Bibliothèque des Sciences et Techniques de l'ULB.*

Les prêts inter-bibliothèques de nos collections sont gérés par l'entremise du Centre de Gestion des bibliothèques de l'ULB.

Nous remercions vivement ces Services et leur personnel pour leur collaboration.

Réduction des dépenses. *Pour diminuer les coûts d'expédition du Journal, comme l'an dernier et en accord avec le Trésorier, nous avons regroupé en un seul envoi les deux fascicules de l'année. Cette mesure ne concerne cependant pas les clients.*

Mandat de bibliothécaire. *Je suis en charge de la bibliothèque et des échanges depuis 21 ans. Comme en 2003 et en 2004, je continue à inviter la Société à désigner un bibliothécaire-adjoint pour qu'il puisse se préparer à prendre la relève. Cette désignation devrait se faire en concertation avec le Département de Biologie des organismes de l'ULB, que j'ai dûment informé de la situation. Si la Société le souhaite j'accepte – à titre précaire - de poursuivre mon mandat en 2005. "*

Le président et l'Assemblée remercient et félicitent le bibliothécaire.

5. Verslag over de publikatie van Belg. J. Zool. door R. Blust, hoofdredacteur Rapport sur la publication du Belg. J. Zool. par R. Blust, rédacteur en chef

In 2004 werden 2 nummers van volume 134 van de Belgian Journal of Zoology gepubliceerd. Een regulier nummer en een nummer met bijdragen van het 9th Benelux Congress of Zoology "Adaptation & Constraint". Het volgende nummer met 15 bijdragen is in druk. Op dit moment zijn er nog 42 manuscripten in behandeling voor opname in reguliere nummers die in 2005 moeten verschijnen. Daarnaast wordt gewerkt aan 2 supplementaire nummers in verband met het 9th International African Small Mammal Symposium (Tanzania) en het 9th International Congress on the Zoogeography and Ecology of Greece and Adjacent Regions (Griekenland).

6. Aanduiding van twee commissarissen ter nazicht van de rekeningen en ontheffing van de beheerders Désignation de deux commissaires aux comptes et décharge des administrateurs

De boekhouding over het jaar 2003 werd nagezien door de commissarissen B.Goddeeris en P.Martin. Zij ontheffen de beheerders van alle verantwoordelijkheid.

De Algemene Vergadering duidt de heren J.Van Goethem en G.Lenglet aan als commissarissen voor het nazicht van de boeken voor het jaar 2005.

7. Statutaire verkiezingen - Elections statutaires

- Le mandat des administrateurs suivants est renouvelé, à l'unanimité: Adriaens, Billen, Devree, Huybrechts, Huysentruyt, Huysseune, Josens, Vanderborcht, Rees.
- Le CA propose deux nouveaux administrateurs: Ronny Blust (UA, rédacteur du BJZ) et Erik Verheyen (KBIN) qui accepté de prendre en charge la fonction de trésorier. Les deux nouveaux administrateurs sont acceptés à l'unanimité.
- Le CA propose D.Adriaens comme président pour 2005-2006. L'AG confirme D.Adriaens comme président, à l'unanimité.

8. Activiteiten 2005: voorstellen- Activités 2005: propositions

Le 12^{ième} Benelux Congress of Zoology sera organisé à Wageningen. Het thema werd nog niet meegedeeld. De organisatoren hebben plannen om dit jaar enkele parallel lopende symposia te organiseren. Anderzijds moet wel voorzien worden dat de afgestudeerden nog steeds voldoende mogelijkheden krijgen om actief deel te nemen.

Er is een voorstel vanuit Duitsland om een gemeenschappelijk congres te organiseren met de Duitse zustervereniging in 2006 in Münster. Dit wordt beschouwd als een goed idee, maar er dient toch voor te worden gezorgd dat de jongeren actief kunnen deelnemen, dat het congres voldoende aantrekkelijk blijft voor jongeren, en dat de Belgische deelnemers niet verloren lopen in de grote Duitse groep. Nico Michiels zal hierover terug gecontacteerd worden.

9. Varia - Divers

- La prochaine réunion de l'Assemblée Générale sera tenue le samedi 21 janvier 2006.
- De statuten dienen te worden aangepast aan de nieuwe wetgeving op de vzw's. Een voorstel zal worden uitgewerkt door F.Fiers en H.Leirs. Er zal o.a. worden onderzocht of de jaarlijkse Algemene Vergaderingen kunnen gecombineerd worden met het jaarlijkse Benelux Congress of Zoology.
De data voor de bijzondere AV die over de wijziging van Statuten zal beslissen zal nog worden vastgelegd.
- Au 11BCZ, des représentants luxembourgeois ont proposé d'organiser un des futurs congrès à Luxembourg. L'idée est reçu de manière favorable par l'AG.
- De nieuwe voorzitter bedankt Guy Josens voor de twee jaar die hij als voorzitter heeft volbracht en voor de wijze waarop hij de afgelopen jaren een aantal onvoorziene problemen heeft opgelost. De vergadering bedankt G.Josens met handgeklap.

La séance est levée à 11:50 h et suivie d'une visite de l'exposition " Charmants bestioles " à l'IRSNB.

H.Leirs
Secretaris

G.Josens
Président